

Artikelnummer Fertigprodukt / Product number	1199201	Artikelnummer Etikett / Label number	3648
Dateiname / File name	1199201-3648 Soft & Easy_4,48kg_IML	Marke / Brand	BAYROL
Format / Format	797,98 x 183,07 mm	Bookletetikett / Booklet label	no/nein
Farben / Colours	5 (CMYK + Pantone 320)	Taktilies Dreieck / Tactile Triangle	no/nein
Erstellt von / Created by	SN		

<b>Dosierhinweise</b>
Filtertyp: alle
Größe: ab 15 m <sup>3</sup>
Wohin: ins Wasser
Wann: wöchentlich

**DE** Dieses Produkt ist ausschließlich für den angegebenen Zweck gemäß dieser Beschreibung zu verwenden.  
**Anwendung:** Überprüfen Sie vor Zugabe den pH-Wert mit BAYROL-Teststreifen oder dem BAYROL-Pooltester und stellen ihn, falls erforderlich, auf den Idealbereich von 7,0 bis 7,4 ein.  
**Erstzugabe:** Dosieren Sie zwei Doppelbeutel Soft & Easy pro 20 m<sup>3</sup>. Beide Kammern des Doppelbeutels an der markierten Stelle mit einer Schere aufschneiden und gesamten Inhalt beider Kammern bei laufender Umwälzpumpe vor den Einströmdüsen direkt ins Becken geben. Messen Sie 1 bis 2 Stunden nach Dosierung den aktuellen Sauerstoffwert ausschließlich mit dem Pooltester pH/O<sub>2</sub>. Ist der Wert unter 8 mg/L, dosieren Sie einen weiteren Doppelbeutel.

**Wöchentliche Dosierung: Dosieren Sie einen Doppelbeutel Soft & Easy pro 20 m<sup>3</sup> bei laufender Umwälzpumpe ins Wasser.** Bei höheren Temperaturen und hoher Badebelastung verdoppeln Sie die Dosiermenge. Die Zugabe sollte vorzugsweise abends, nach dem Badebetrieb erfolgen.

**Wichtiger Hinweis:** Nach jedem Gebrauch ist der Eimer mit dem Deckel sorgfältig zu verschließen. Beutel nicht außerhalb des Eimers aufbewahren. Beutel immer restentleeren, keine angebrochenen Beutel aufbewahren. Weitere Informationen finden Sie auf [www.bayrol.de](http://www.bayrol.de).

**Informations utiles**  
**Filtere :** Tous  
**Dimension :** A partir de 15 m<sup>3</sup>  
**Où :** Dans l'eau  
**Quand :** Toutes les semaines

**FR** Utilisez ce produit en vous conformant exclusivement au mode d'emploi.  
**Mode d'emploi :** Contrôlez le pH à l'aide des bandelettes d'analyse BAYROL ou du Pooltester BAYROL, et ajustez-le si nécessaire entre 7,0 et 7,4.  
**Mise en route :** Versez 2 sachets-doubles de Soft & Easy pour 20 m<sup>3</sup> d'eau. Ouvrez les deux compartiments à l'endroit indiqué et versez tout le contenu directement dans le bassin, devant les buses de roulement, filtration en fonctionnement. 1 à 2 heures après, mesurez la valeur d'oxygène actif dans l'eau à l'aide du Pooltester pH/O<sub>2</sub>. Si cette valeur est inférieure à 8 mg/L, ajoutez un autre sachet-double.  
**Traitement hebdomadaire :** Versez un sachet-double de Soft & Easy pour 20 m<sup>3</sup> directement dans le bassin, filtration en fonctionnement. En cas de température élevée ou de fréquentation de la piscine importante, doublez les quantités. Il est préférable d'effectuer cette opération le soir après la baignade.

**Recommandations importantes :** Bien refermer le couvercle du seau après chaque utilisation. Ne pas stocker de sachets en dehors du seau. Ne pas conserver de sachet entamé ; veiller à toujours vider intégralement les sachets. Plus d'informations sur [www.bayrol.fr](http://www.bayrol.fr).

**4,48 kg**  
 1199201 3648  
**BAYROL Deutschland GmbH**  
 Robert-Koch-Straße 4 · D-82152 Planegg  
 Tel. +49 89 85701-0 · [www.bayrol.com](http://www.bayrol.com)  
**Interbayrol GmbH c/o KD-Zug-Treuhand AG**  
 Untermühl 7 · CH-6304 Zug  
 Tel. +41 41 7662650 · [www.bayrol.com](http://www.bayrol.com)  
**BAYROL France SAS**  
 Chemin des Hironnelles - BP52  
 F-69572 Dardilly Cedex  
 Tél. +33 (0)4 72 53 23 87 · [www.bayrol.fr](http://www.bayrol.fr)

**Soft & Easy enthält / contient / contiene:**  
**Komp1:** Pentakalium-bis(peroximonosulfat)-bis(sulfat) (1 g/g) CAS-N° 70693-62-8  
**Komp2:** Aluminiumsulfat 14-Hydrat (CAS N°: 16828-12-9) Poly(2-hydroxypropyl-dimethylammoniumchlorid) (60 mg/g) (CAS N°: 25988-97-0)  
**Komp1:** Bis(peroximonosulfat)bis(sulfate) de pentapotassium (1 g/g) CAS-N° 70693-62-8  
**Komp2:** Sulfate d'aluminium de 14 hydrate (CAS N°: 16828-12-9). Polymère de N-méthylimidéthylamine avec (chlorométhyl)oxirane (60 mg/g) (CAS N°: 25988-97-0)  
**Komp1:** Bis(perossimonosolfato)bis(solfato) di pentapotassio (1 g/g) CAS-N° 70693-62-8  
**Komp2:** Contiene: Solfato di alluminio idrato 14 (CAS N°: 16828-12-9) Polimero di N-metilammina con (clorometil)ossirano (60 mg/g) CAS N°: 25988-97-0

**Produit biocide, TP02, algicide**  
**Type de préparation :** GR (Granulé) - Action immédiate  
 Gültig nur für die Schweiz: Nur für Privatschwimmbäder zugelassen. Uniquement valide en Suisse: Exclusivement autorisé pour les piscines privées. Uniquement valide per la Svizzera: È soltanto permesso per piscine private.  
**P501** Inhalt / teilentleerter Behälter der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle zuführen. Levari Behälter nach vorchriftsmässiger Verwendung des Produktes dem Siedlungsabfall zuführen. Diese Verpackung nicht wiederverwenden.  
**P501** Eliminer le contenu / le récipient partiellement vide dans un centre de collecte pour déchets spéciaux ou le remettre au point de vente. Après utilisation conforme aux instructions du produit, éliminez le récipient entièrement vide avec les déchets urbains. Ne pas réutiliser cet emballage.  
**P501** Smaltire il contenuto / recipiente parzialmente vuoto in un punto di raccolta per rifiuti speciali o restituirlo al punto di vendita. Dopo l'uso corretto del prodotto, smaltire il recipiente completamente vuoto con i rifiuti urbani. Non riutilizzare questa recipiente.  
**Tax info Suisse 145**

**Mindesthaltbarkeitsdatum:** Siehe Innenverpackung  
**Date limite de conservation recommandée :** voir à l'intérieur de l'emballage  
**Data di conservazione minima:** vedi imballaggio interno

UFI C.1: 7DD0-2059-T001-3SR2  
 UFI C.2: TEKU-91NW-EP0A-2RBV  
 4 008367 9920 19

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

corner radius

L20

L18

L19

L10

L18

L17

L18

L16

L18

L18

20 m<sup>3</sup>

ohne Chlor • sans chlore • senza cloro

Granulat-Kombination auf Basis von Aktivsauerstoff für die Oxidation, Algenverhütung und Klareffekt. Die wöchentliche Komplettpflege in vordosierten Beuteln. Für ein geruchloses und sanftes Wasser.

Combinaison de granulés oxydants à base d'oxygène actif, anti-algues et clarifiant pour un traitement hebdomadaire complet et facile, en sachets pré-dosés. Pour une eau plus douce et sans odeur.

Combinazione in granulato a base di ossigeno attivo per l'eliminazione di impurità organiche, prevenzione delle alghe ed eliminazione degli intorbidamenti dell'acqua. Trattamento completo per una settimana in buste predosate. Per un acqua più dolce e senza odore.

Prodotto da utilizzare esclusivamente per gli scopi previsti da queste descrizioni.  
**Impiego:** Prima del dosaggio misurare il valore pH con le cartine reagenti BAYROL o con il Pooltester BAYROL e in caso di necessità regolarlo tra il 7,0 e il 7,4.  
**Primo dosaggio:** Aggiungere due doppi sacchetti di Soft & Easy ogni 20 m<sup>3</sup> di acqua. Aprire i due scomparti nel punto indicato e versare il contenuto direttamente nella vasca, davanti alle bocchette d'immissione, con la filtrazione in funzione. Dopo una o due ore, misurare il valore dell'ossigeno attivo nell'acqua utilizzando il Pooltester pH/O<sub>2</sub>. Se il valore è inferiore a 8 mg/l, aggiungere un altro doppio sacchetto.

**Dosaggio settimanale: Aggiungere un doppio sacchetto di Soft & Easy per ogni 20 m<sup>3</sup> di acqua direttamente in vasca, con la filtrazione in funzione.** In caso di alte temperature elevate o di utilizzo intensivo, raddoppiare la quantità. È preferibile eseguire l'operazione di sera, dopo l'utilizzo.

**Avvertenza importante:** Chiudere bene il coperchio della confezione dopo ogni utilizzo. Non conservare i sacchetti fuori dal secchio. Non tenere sacchetti parzialmente svuotati; utilizzare sempre tutto il contenuto. Ulteriori informazioni su [www.bayrol.com](http://www.bayrol.com).

Basis-Pflege  
 Indispensable  
 Indispensabile

1 / 20 m<sup>3</sup>

**BAYROL**  
 your pool & spa water expert